

# Serviços de Gestão Trabalhista

*O nosso objetivo  
é ajudá-lo a encontrar  
o seu primeiro emprego  
no Maine!*

## **Quem se Qualifica:**

- Refugiados
- Asilados (que receberam asilo)
- Vítimas de tráfico humano

## **Serviços Fornecidos:**

Os serviços de gestão trabalhista da RIS incluem:

- Orientação profissional
- Elaboração de currículo
- Busca de emprego
- Orientação em processos de candidatura a empregos
- Preparação para entrevistas
- Acompanhamento personalizado no emprego
- Serviços de interpretação (se necessário)
- Orientação sobre uso de transporte público



Catholic Charities  
**Refugee and  
Immigration Services**

### **Locais de Atendimento:**

Atendemos todos os clientes que moram no estado do Maine e temos funcionários que podem oferecer assistência nos seguintes locais:

- Região de Portland  
**Charlie Gauvin, Jr.**  
Celular: 207-740-5309  
E-mail: [cgauvin@ccmaine.org](mailto:cgauvin@ccmaine.org)  
Endereço: 80 Sherman St., Portland, ME
- Região de Lewiston  
**Fatuma Ismael**  
Celular: 207-317-9109  
E-mail: [fismael@ccmaine.org](mailto:fismael@ccmaine.org)  
Endereço: 37 Park St., Room 204, Lewiston, ME
- Áreas de Portland e Lewiston  
**Layla Mohamed**  
Celular: 207-317-2849  
E-mail: [lmohamed@ccmaine.org](mailto:lmohamed@ccmaine.org)
- Região de Augusta  
**Hasan Al Khafaji**  
Celular: 207-272-7004  
E-mail: [halkhafaji@ccmaine.org](mailto:halkhafaji@ccmaine.org)

**Para mais informações, acesse o nosso site:**  
[www.ccmaine.org/refugee-immigration-services](http://www.ccmaine.org/refugee-immigration-services)



10/2019

